



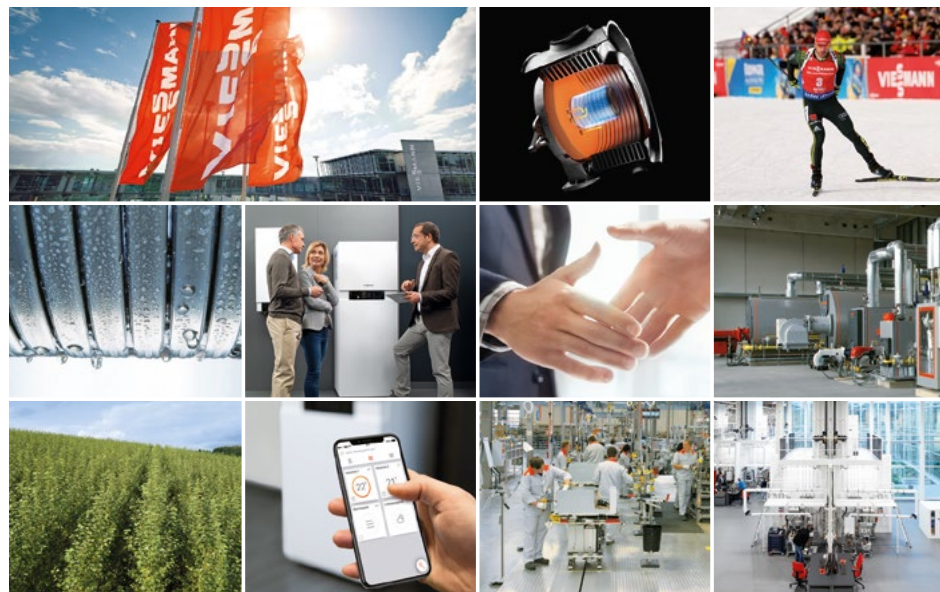
9.-15.3.2020
KONTIOLAHTI



KÄSIOHJELMA
EVENT INFORMATION



Our actions are guided
by sustainability



Viessmann Werke GmbH & Co. KG · D-35107 Allendorf (Eder) · Phone +49 6452 70-0

VIESSMANN

As a family company that is transitioning from the third to the fourth generation, Viessmann can trace its origins back a long way. Our company is characterised by entrepreneurial thinking and a culture of innovation that continues to produce new milestones of heating technology, and that has made us the technological pacemaker in the industry to this day.

The complete Viessmann product portfolio as well as our comprehensive range of services can be found at viessmann.com

SISÄLTÖ // CONTENT

GREETING OF THE PATRON OF THE EVENT	5
GREETING OF THE FINNISH BIATHLON FEDERATION	7
GREETING OF THE ORGANIZING COMMITTEE	9
GREETING OF THE BMW IBU WORLD CUP EVENT MANAGER	11
KOMITEAT // COMMITTEES	12
KONTIOLAHDEN URHEILIJAT RY // KONTIOLAHTI SPORT CLUB	18
YLEISINFORMAATIO // GENERAL INFORMATION	19
STADIONKARTTA // STADIUM MAP	20
EVENT PARK -KARTTA // EVENT PARK MAP	21
OHEISPALVELUT // VENUE SERVICES	22
PYSÄKÖINTI STADIONILLA // PARKING IN THE STADIUM	24
KISAOHJELMA // COMPETITION PROGRAM	26
YLEISÖBUSSIT STADIONILLE // SHUTTLE BUSES & FREE CITY PARKING	28
HYVÄ TIETÄÄ // GOOD TO KNOW	31
PITKÄ PUTKI KISOJA	48
KONTIOLAHTI TO HOST SEVERAL BIATHLON EVENTS IN A ROW	49

JULKAISIJA // PUBLISHER

OC Kontiolahti
PL 23, 81101 KONTIOLAHTI



Kansikuva // Cover photo
Kimmo Pukkila

WWW.KONTIOLAHTIBIATHLON.COM

KILPAILUNSUOJELIJAN TERVEHDYS

Ampumahiihto on talvilajien eliittiä. Lajin luonne takaa sen, että kilpailua voitosta käydään aivan maaliviivalle asti.

Maailman huippuampumahiihtäjien kokoontuminen tänne Kontiolahdelle ei ole sattuma. Kontiolahden olosuhteet ovat huippuluokkaa ja ampumahiihtostadionista on muodostunut käsite kansainvälisessä ampumahiihtoyhteisössä. Se on jo useamman vuosikymmenen ajan tarjonnut lajin parhaimmat puitteet sekä harjoitella että kilpailla huippuolosuhteissa. Olosuhteet yksin eivät kuitenkaan tee tapahtumasta onnistunutta. Kontiolahden maailmancup-tapahtuman kisoja seuraava yleisö on innostunutta ja tuntee lajin salat. Tämän lisäksi tapahtuman järjestelyissä mukanaolevat vapaaehtoiset ovat osaavia ja tehtävälleen omistautuneita.

Kontiolahden maailmancup on koko maakunnan yhteinen hanke. On ilo todeta, että kontiolahtelaiset eivät jää ponnistuksensa kanssa yksin. Pohjois-Karjalan maakuntaliitto yhdessä Kontiolahden kunnan sekä Joensuun kanssa ovat rakentamassa maailmancupista ja olosuhteista entistä parempia. Tämä luo hyvää pohjaa tuleville vuosille. Kontiolahden asema maailmancup-kiertueen järjestäjänä vain vahvistuu, sillä ensi marraskuusta alkaen täältä käynnistetään ampumahiihdon maailmancup-sarja.

Meille suomalaisille ampumahiihto on tarjonnut paljon hienoja hetkiä. On hienoa, että saamme nauttia niistä Kontiolahdella nyt ja myös tulevaisuudessa.

Toivotan kisayleisölle nautinnollista viikonloppua huippusuorituksia seuratessa. Nauttikaa ampumahiihdon parhaiden tiukasta sekuntitaistelusta keväisen kauniin luonnon keskellä.



GREETING OF THE PATRON OF THE EVENT

Biathlon is an elite winter sport. It is by its very nature, one where you have to fight for victory all the way to the finishing line.

It is no coincidence that world-class biathlons convene here in Kontiolahti. The conditions in Kontiolahti are first rate, and the Stadium itself has become a legend among biathlons. For over two decades now, it has offered an excellent environment for biathlons to practise and compete in the best of conditions. However, conditions alone do not make competitions a success. The audience following the World Championship is enthusiastic and understands the tricks of the trade. In addition, all the volunteers involved in the event arrangements are competent and highly dedicated.

Indeed, this competition in Kontiolahti is a joint project for the entire region. I'm pleased to note that Kontiolahti has so many helping hands and support. The Regional Council of North Karelia, together with the Municipality of Kontiolahti and with Joensuu, is building an even better environment for world cup competitions. This will provide a good foundation for future years. The role of Kontiolahti as the organiser of world cup tournaments will grow, as the World Cup series will commence here next November.

Biathlon has provided Finland with many proud moments. It is great to be able to enjoy it in Kontiolahti today and in the future too.

I wish the contest audience a pleasant weekend following top performance. Enjoy the rigorous battle for milliseconds of the best biathlons surrounded by our beautiful spring countryside.

HANNA KOSONEN

Tiede- ja kulttuuriministeri
Kilpailunsuojelija

Minister of Science and Culture
The Patron of the Event



Photo: Laura Kotila

SUOMEN AMPUMAHIIHTOLIITON TERVEHDYS

Hyvä ampumahiihtoperhe - lämpimästi tervetuloa Suomeen, Kontiolahdelle ampumahiihdon maailmancupiin.

Lumen puute ja lumiolosuhteet ovat olleet haastavia kaikille lajin osapuolille kaudella 2019-2020. Harjoitukset, kilpailut ja ampumahiihtokilpailuiden järjestäminen - kaikki tarvitsevat lunta. Tämä vuosi on ollut todella erilainen ja haastavampi kuin ehkä koskaan aiemmin. Järjestelytoimikunta sekä muut osapuolet ovat tehneet todella hienoa työtä talven aikana, että maailmancup-tapahtumat sekä muut IBU-tapahtumat ovat olleet mahdollista toteuttaa. Haluamme kiittää koko järjestelytoimikuntaa ja IBU:n henkilökuntaa ammattimaisesta ja "tehtävään uppoutuneista" suorituksista kauden aikana ampumahiihtotapahtumia järjestettäessä.

Kontiolahden järjestelytoimikunta ja Suomen Ampumahiihtoliitto ovat työskennelleet hyvässä yhteistyössä mahdollistaakseen parhaat mahdolliset olosuhteet ja ilmapiirin Kontiolahden ampumahiihdon maailmancupiin osallistuvalla Ampumahiihtoperheelle. Yksi strategian **"Target 26"** kulmakivistä on "Tapahtumiemme parantaminen", toivon, että olemme onnistuneet työssämme myös tästä näkökulmasta.

Suomen Ampumahiihtoliitto juhlii 60-vuotispäivää vuoden 2020 aikana. Olemme erittäin iloisia Suomessa saadaksemme järjestää kaksi maailmancupia tänä vuonna, toinen maaliskuussa ja toinen marraskuussa - uusi uudistettu "kauden avaus".

Toivotan koko Ampumahiihtoperheen tervetulleeksi Kontiolahdelle ja Suomeen maaliskuussa 2020!

GREETING OF THE FINNISH BIATHLON FEDERATION

Dear Biathlon family - we warmly welcome you to Finland and Kontiolahti to attend the BMW IBU World Cup 8

Lack of snow and snow conditions during the season 2019-2020 have been difficult to all parties of the sport. Training, competitions and organizing biathlon events all need snow. This year has been extremely different and more difficult than perhaps ever before. Organizing committees and other involved people have done excellent work during the winter that it has been possible to execute World Cup's and other IBU events. We want to thank all OC's and IBU staff for the professional and "addicted"-type of achievements during this season when organizing biathlon events.

Kontiolahti OC and the Finnish Biathlon Federation have worked hard in good co-operation to enable the best possible conditions and atmosphere to Biathlon family who participate the BMW IBU World Cup 8 in Kontiolahti. One of the corner stones of **Target 26** is "Enhancing our events", I hope we have managed in our work also from that point of view.

The Finnish Biathlon Federation is celebrating its 60th anniversary during 2020. We are very happy in Finland to be able to host 2 world cups this year, one in March and another in November - the new regenerated "season opening".

I wish the whole Biathlon family welcome in Kontiolahti and Finland in March 2020!



KALLE LÄHDESMÄKI

Suomen Ampumahiihtoliitto
Puheenjohtaja

Finnish Biathlon Federation
President



JÄRJESTELYTOIMIKUNNAN TERVEHDYS

TERVETULOA KONTIOLAHDELLE

Hyvät ampumahiihdon ystävät, urheilijat, huoltojoukot ja kisavieraat!

Toivotan teidät kaikki sydämellisesti tervetulleeksi Ampumahiihdon maailmancupin kisoihin 9.-15.3.2020 Kontiolahdelle! Tämä kisatapahtuma avaa kolmen maailmancupin kisaputken, sillä Kontiolahdella järjestetään ampumahiihdon maailmancupin kisat myös syksyllä 2020 ja 2021. Mutta nyt odotamme tulevaa maaliskuuta innostuneena, sillä maaliskuun puoliväli on ihanteellinen ajankohta kisojen järjestämiseen. Keväätalvinen Pohjois-Karjalan luonto luo mahtavat puitteet kansainväliselle suur tapahtumalle, jossa kisajännitys on taattu.

Kokenut kisaorganisaatio on valmistellut tulevia maailmancupin kisoja tavoitteena tarjota järjestelyiltään onnistuneet, jännittävät kisat ja toimivat kisapalvelut. Tulevaa kisatapahtumaa ajatellen kisojen seuraamista on parannettu maastossa mm. Seinä nousun alueella ja stadionalueella yleisöpalveluja on uudistettu toteuttamalla lämmitetty Premium yleisötilta kattavalla palvelutarjonnalla. Myös Kontiolahden ampumahiihtostadionin visuaalinen ilme on uudistunut sopivasti kisojen alla. Uusi visuaalinen ilme korostaa haastavaa seinä nousua, jonka jyrkkäpiirteinen nousu on kuvattu uuteen logoon.

Koko Kontiolahti-Joensuun seutu osoittaa jälleen hyvää yhteistyökykyä ja halua kansainvälisen suur tapahtuman järjestämisessä, jota myös Pohjois-Karjalan Maakuntaliitto on tukenut vahvasti. Satojen vapaaehtoisten työpanos on ensiarvoisen tärkeää kisojen järjestelyissä ja onnistuneessa läpiviennissä. Tästä lausun mitä parhaimmat kiitokset koko talkooväelle! Pyrimme tarjoamaan ikimuistoiset kisat niin urheilijoille kuin kisavieraillekin oheistapahtumineen!

Toivotan kaikille kisavieraille ja urheilijoille huoltajineen jännittäviä ja mieleenpainuvia kisapäiviä. Tervetuloa Kontiolahdelle!

GREETING OF THE ORGANIZING COMMITTEE

WELCOME TO KONTIOLAHTI

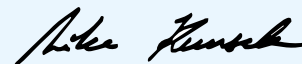
Dear Biathlon friends, sportsmen, guests of the World Cup Event!

I wish you all warmly welcome to the **BMW IBU World Cup Biathlon event 9.-15.3.2020** in Kontiolahti. This World Cup starts three-event series, as Kontiolahti has also been honored to host the IBU World Cup in November 2020 and 2021. But now we are looking forward to March, because the mid of March is an ideal time to organize competitions here. The nature of North Karelia, at the edge of winter to spring, creates optimal framework for hosting this great international event. And I am sure there will be no lack of excitement during the race days.

In recent years our Biathlon center has been renewed in order to ensure even better circumstances for biathlon and cross-country skiing events. Now we have developed our cross-country stadium especially in "Seinä nousu" area and shooting range structures. Also our Event Park is more comfortable for guests with new Premium tent.

The competitions are prepared under the supervision of experienced staff. Biathlon Kontiolahti has also renewed its visual appearance, which highlights the famous "Seinä nousu". In this Event the Kontiolahti - Joensuu region is combining its effort once again to build a joyful Event with a wide variety of side program. The Regional Council has also supported this Event strongly. Nevertheless having a successful Event, calls for a huge input from hundreds of volunteers, Best Thanks to them.

I wish all the Event guests and sportsmen with coaches and service staff exciting competition days of World Cup 2020 in Kontiolahti!



MIKA KUUSELA

Päätoimikunnan pj.
Kontiolahden kunnanhallituksen pj.

Chairman of the Main Committee
Chairman of Kontiolahti Municipal Government



BMW IBU WORLD CUPIN TAPAHTUMAN JOHTAJAN TERVEHDYS

HYVÄT AMPUMAHIIHDON YSTÄVÄT!

Anterselvan MM-kisojen jälkeen ampumahiihtoperhe ja fanit odottavat jo kovasti Kontiolahden maailmancupia, jossa maailman parhaat ampumahiihtäjät kilpailevat jälleen erinomaisissa Pohjois-Karjalan olosuhteissa haastavan talven jälkeen.

Ampumahiihto on yksi seuratuimmista urheilulajeista Suomessa ja koko maailmassa. Myös yleisö tietää ampumahiihdon viehätyksen ja haluaa päästä nauttimaan sen jännityksestä ja upeasta tunnelmasta kisapaikalla. **Toivomme voimia ja onnea urheilijoille, jotta he kykenisivät vielä parhaimpiin suorituksiin näissä loppukauden kilpailuissa, kun kamppaillaan koko maailmancupin yhteispisteistä ja voitoista!**

Erityisesti haluan kiittää kokenutta organisaatiotamme ja satoja vapaaehtoisia, jotka teette tapahtuman järjestämisen mahdolliseksi, jälleen kerran! Lisäksi sidosryhmämme Suomen Ampumahiihtoliitto, Kontiolahden kunta, Joensuun kaupunki ja Pohjois-Karjalan Maakuntaliitto sekä pääyhteistyökumppanimme ja lukuisat muut yritykset ovat mukana tukemassa tapahtumaa voimakkaasti monin eri avoin. Kisat ovat koko maakunnan yhteinen asia!

Toivotan lämpimästi tervetulleeksi kaikki joukkueet, kansainvälisen ampumahiihtoliiton IBU:n edustajat, yleisön ja median Kontiolahdelle ja Pohjois-Karjalaan ja toivomme, että tapahtuma tarjoaa huippusuorituksia ja mieleen painuvan kisahurmoksen!

Ampumahiihtoterveisin,

GREETING OF THE BMW IBU WORLD CUP EVENT MANAGER

DEAR FRIENDS OF THE BIATHLON,

the Biathlon Family and fans already wait for the World Cup in North Karelia and Kontiolahti, where the elite of the Biathlon athletes compete again in great winter conditions after very challenging winter. **I would like to welcome all the athletes and teams, the representatives of the International Biathlon Union, spectators and media to Kontiolahti.**

In the past years the biathlon has become one of the most popular wintersport here in Finland and in the whole world. Spectators have found the "Joy of Biathlon" and their way to Kontiolahti to enjoy the excitement and the facinating atmosphere. We wish the best conditions and luck that all athletes can make their best performance during the rest of the season.

I would like to thank our experienced Organizing Committee for the hard work. Kontiolahti will run successful competitions again! With great respect I especially thank all the volunteers for their great commitment. Also Kontiolahti Municipality, City of Joensuu, the Regional Council of North Karelia and our sponsors are strongly supporting the event.

On behalf of the Organizing Committee, we welcome all spectators to join the World Cup and the "Joy of Biathlon"!

With biathlon regards,



TOMI-PEKKA RIIHIVUORI

Tapahtuman johtaja
BMW IBU World Cup Biathlon

Event Manager
BMW IBU World Cup Biathlon



KOMITEAT // COMMITTEES

ORGANISAATIOKOMITEA // ORGANIZING COMMITTEE

Järjestelytoimikunnan pj
President of OC Kontiolahti
KIMMO TURUNEN

Päätoimikunnan pj
President of Main Committee
MIKA KUUSELA

Tapahtuman johtaja
Event Manager
TOMI-PEKKA RIIHIVUORI

Tapahtuman apulaisjohtaja
Vice Event Manager
SAMI LEINONEN

Tapahtuman johdon assistentti
Management Assistant
KRISTA ASIKAINEN

Lipunmyynnin päällikkö
Chief of Ticket Sales
JARNO LAUTAMATTI

Vapaaehtoisten päällikkö
Chief of Volunteers
TIINA SAVOLAINEN

Majoituspäällikkö
Chief of Accommodation
SIRPA KETTUNEN

Kontiolahden Urheilijoiden pj
Chairman of Kontiolahti Sport Club
KIMMO TURUNEN

Akkreditointipäällikkö
Chief of Accreditation
TUIJA LAUTAMATTI

Kuljetuspäällikkö
Chief of Transportation
VESA VIPUVERÄJÄ

Mediapäällikkö
Chief of Media
HEIKKI HAMUNEN

Viestintäpäällikkö
Chief of Communications
HEIKKI HAMUNEN

Markkinointipäällikkö
Chief of Marketing
HEIKKI HAMUNEN

Huolto, VIP
Service, VIP
IRMA RIEKKINEN

Huolto, Family Club
Service, Family Club
PIRJO RÖNKKÖ

Huolto, media
Service, Media
MARJA SUVINEN

Huolto, toimitsijat
Service, Volunteers
OLLI KORTELAINE

KILPAILUTOIMIKUNTA // COMPETITION COMMITTEE

Kilpailunjohtaja
Chief of Competition
VILLE HAAPALA

Apulaiskilpailunjohtaja
Assistant Chief of Competition
KIMMO TURUNEN

Kilpailun sihteeri
Competition Secretary
JAANA PITKÄNEN

Lähdön ja maalin päällikkö
Chief of Start and Finish
MARKKU KANKO

Ratapäällikkö
Chief of Course
MIKA KALJUNEN

Ampumapaikan päällikkö
Chief of Range
JOUNI PITKÄNEN

Stadionpäällikkö
Chief of Stadium
PEKKA HAUTALA

Ajanottopäällikkö
Chief of Timing
HEIMO KOSKELA

KANSAINVÄLINEN AMPUMAHIIHTOLIITTO // INTERNATIONAL BIATHLON UNION

IBU:n virallinen edustaja
IBU Official Representative
TORE BOYGARD

IBU Race Director
BORUT NUNAR

Viestintäpäällikkö
Communications Director
CHRISTIAN WINKLER

IBU tekninen asiantuntija
IBU Technical Delegate
ALOIS REITER, GER

IBU Medical Delegate
DONATELLA DALFOLLO, ITA

IBU materiaalikontrolli
IBU Referee Material
ROBERT ZWAHLER, SUI

IBU lähtö ja maali
IBU Referee Start/Finish
LACHEZAR ILIEV, BUL

IBU ampumapaikka
IBU Referee Shooting Range
BRUCE JARVIS, CAN

IBU radat
IBU Referee Courses
MAX SAENGER, USA

ARCTIC BLUE RESORT

KONTIOLAHTI

ENABLERS & PARTNERS



Leverage from
the EU
2014-2020



Regional Council of
NORTH KARELIA

KONTIOLAHTI

KONTIOLAHTI
ambassadors

BUSINESS
JOENSUU | JOE

NORTH OF ORDINARY

Arctic Blue Resort is a Finnish treasure, hidden in North Karelia, that with its natural resources and services provides a unique setting for calming and relaxing. Not to mention activities in unison with the arctic ambience.

**Let's meet in the BMW IBU 2020 World Cup.
Come and have a look at our plans in the
VIP Area.**



arcticblueresort.com



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

Seizing a sustainable future.

World-class research and education for a better future.
Join us in making a difference.

UNIVERSITY OF EASTERN FINLAND Joensuu | Kuopio | uef.fi





ALL ABOUT BIG MOMENTS

Infront connects fans and consumers to the greatest sports events by delivering unmatched event experiences, creating easy access to engaging content and building inclusive communities.

We believe that sport is one of the true unifying forces in the world. It is also what drives us. Infront is one of the few companies that offers everything an event or commercial partner needs to be successful - be it innovative digital solutions, world-class event operations, international media rights distribution, sponsorship sales and activations or cutting-edge media production.

Since 1992, Infront has supported the International Biathlon Union (IBU) and the national federations in hosting IBU events at various competition levels. As marketing partner, Infront has helped develop biathlon from a niche sport into one of the most popular winter sports and will further enhance its premium value and commercial strength in the future.

#AllAboutSports

infr•nt

www.infront.sport
Twitter @infrontsports



That is what we
stand for, in more
than 270 specialist
centres in Europe!

KONTIOLAHDEN URHEILIJAT RY //

KONTIOLAHTI SPORT CLUB

Kontiolahden Urheilijat on nuorekas urheiluseura, joka täytti 60 vuotta vuonna 2016. **Kontiolahden Urheilijat** on kansainvälisesti tunnettu ja arvostettu tapahtumanjärjestäjä erityisesti ampumahiihdossa. Ensimmäinen maailmancup järjestettiin Kontiolahdella vuonna 1990 ja MM-kilpailut vuosina 1999 ja 2015. Seuran tunnetuin urheilija on **Kaisa Mäkäräinen**. Ampumahiihdon ja hiihdon lisäksi seuralla on toimintaa useassa eri urheilulajissa.

Kontiolahti Sport Club is a youthful athletic club that celebrated its 60th anniversary in 2016. **Kontiolahti Sport Club** is internationally known and highly acclaimed for having organized major sports events, especially in biathlon. Kontiolahti hosted the Biathlon World Cup for the first time in 1990 and the World Championships in 1999 and 2015. The best known athlete to represent the club is **Kaisa Mäkäräinen**. In addition to biathlon and cross-country skiing, the club organizes activities in many different sports.

TULEVAT KILPAILUT // FUTURE COMPETITION

2019/2020

Ampumahiihdon Masters // Biathlon Masters International Championships

25.-29.3.2020

Jaama Run

6.6.2020

Ampumajuoksun SM-kilpailut

08/2020

2020/2021

Ampumahiihdon maailmancup // Biathlon World Cup

27.-29.11.2020

2021/2022

Ampumahiihdon maailmancup // Biathlon World Cup

26.-28.11.2021

YLEISINFORMAATIO //

GENERAL INFORMATION

Ampumahiihdon maailmancup 2020 -tapahtuman järjestää **Kontiolahden Urheilijat ry** ampumahihtokeskuksessa. Monipuolinen urheilustadion on toiminut useita kertoja ampumahiihdon järjestämispaikkana. Lisäksi stadionilla on järjestetty lajin MM-kisat vuosina 1999 ja 2015.

North Karelia, with a population of 166 000, is the easternmost region of Finland. Joensuu, the capital and the commercial center of the North Karelian region, is situated 438 km northeast of Helsinki and 14 km from Kontiolahti Biathlon Stadium. The Joensuu region has a population of approx 123 000 inhabitants. The event is organized by **Kontiolahti Sport Club** at the **Kontiolahti Biathlon Stadium**, which is an excellent and efficient unit of competition facilities.

AMPUMAHIIHTOSTADION

- kansainväliset mittapuitteet omaava stadion, jossa 30-paikkainen ampumapaikka ampumahiihtoa varten (Kurvisen taulujärjestelmä, joka uusittu kesällä 2011) ja monipuolinen latuverkosto
- voimassaoleva IBU:n A-lisenssi
- jäähdytetty latu, joka mahdollistaa hiihtokauden aloittamisen jo lokakuun alussa (rakennettu vuonna 2004)
- useita ampumahiihtoon tarkoitettuja ratavaihtoehtoja (2-7,5 km) ja helppoja harjoituslatuja (10-20 km)
- uusittu stadionin ja latujen valaistusjärjestelmä (v. 2012)
- katsomopaikkoja yli 15 000 katsojalle
- kiinteä tulostaulu
- lehdistökeskukset (yht. 600 m²)
- päärakennuksen laajennus v. 2013, sisältää laajennetut kokous- ja ravintolatilat
- ampumahihtokeskus sijaitsee 120 m merenpinnan yläpuolella. Latujen profiilit vaihtelevat 89 ja 129 metriä meren pinnan yläpuolella

BIATHLON STADIUM

- the stadium area, the shooting range of 30 targets (Kurvinen) and the versatile course
- a valid IBU A-license
- cooled 1,5 km ski track, constructed 2004
- several biathlon competition courses from 2 to 7,5 km and easy 10-20 km training tracks
- renewed Lighting System at the Stadium and along the tracks (in 2012)
- a stand for more than 15 000 spectators
- a permanent, graphic information board
- Media Center (total of 600 m²)
- enlargement of the Main Building in 2013, including expansion of meeting rooms and restaurant
- the Biathlon Stadium is located 120 meters above sea level. The tracks vary between 89 and 129 meters above sea level. The place of accommodation Joensuu is located average 92 m above sea level

STADIONKARTTA // STADIUM MAP

LAKE
HÖYTIÄINEN

Ei käytössä su 15.3.
Not in use on Sun 15.3.

SEINÄNOUSU
WALL UPHILL

100-1500 m
NORTHERN GATE

1	Ampumarata	Shooting Range	Стрельбище
2	Ampumapaikka	Shooting Ramp	Огневой рубеж
3	Sakkokierros	Penalty Loop	Штрафной круг
4	Verryttelylatu	Warm Up Area	Зона разминки
5	Latukatsomo	Track Stands	Зона болельщиков у трассы
6	Lähtö ja maali	Start and Finish	Старт и финиш
7	Päärakennus	Main Building	Главный корпус
8	Yleisötelta	Spectators Tent	Палатка болельщиков
9	Family Club	Family Club	Family Club
10	Event Park	Event Park	Ивентпарк
11	Talkoolaistelta	Volunteers Tent	Палатка волонтеров
12	Mediakeskus	Media Centre & TV-compound	Медия-центр & ТВ-зона
13	Joukkue- ja huoltoalue	Teams & Service Area	Зона команд и сервиса
14	Kuljetustoimisto	Transportation Office	Транспортный офис
15	Majoitusmaksut	Accommodation payments	



EVENT PARK -KARTTA // EVENT PARK MAP

Ei käytössä su 15.3.
Not in use on Sun 15.3.

SEINÄNOUSU
WALL UPHILL

- Carelia Grill
- Kontiolahden kunta/
Kontiolahden yrittäjät
- Nuoret Kotkat
- Suomi-shop
- Kuvapaja Kuivalainen
- Pro Höytiäinen
- Rekiretki
- Kynttilä-Lyyti
- Hene's lumiaika (Helena Nenonen)
- Joel Ruokapriha kahvio
- Kihaus Folk
- Kuusamon kalaravintola - Muikku & Pottu
- Leckers Oy
- Joel Ruokapriha
- Itä-Suomen yliopisto
- Karelia ammattikorkeakoulu
- Ranuan Kalajaloste
- Kontiolahden Urheilijat/Kontiolahti Outdoor
- Karhunveistäjä Markku Leppänen
- Metrilakukauppias Avernia Oy
- Feelia
- Ravintola Edison
- Joensuun Latu ry
- Poniajelu // Pony rides

- Grilli // Grill // гриль
- Kuvausseinä // Photoshoot wall // Фото стена
- Latukatsomo // Track Stands // Зона болельщиков у трассы
- Yleisötelta // Spectators Tent // Палатка болельщиков



OHEISPALVELUT // VENUE SERVICES

YLEISÖTELTTA

Kontiolahden maailmancupin Event Park alueen ytimessä sijaitseva **Yleisötelttä** on alueen sydän ja palvelee kaikkia kisavieraita. Yleisötelttä on auki jokaisena kisapäivänä ja avaa ovensa pari tuntia ennen kisojen alkua.

Yleisötellassa on kisavierailta mahdollisuus vaihtaa kuulumiset muiden kisakävijöiden kanssa, syödä ja juoda tai vain istahtaa pöydän ääreen ja nauttia tunnelmasta.

Yleisötellassa on tarjolla herkulliset kisaruuat, joista vastaa ravintola **Kerubin grilli**. Valikoimasta löytyvät niin perinteiset kuin uudemmat grilliherkut. Teltan baarista on saatavilla kylmät ja kuumat juomat sekä kahvioletuotteet.

Yleisötelan tunnelmaa pitää yllä Itä-Suomen dynaamisin **DJ-duo Vanilja-Aasi & Aito Raappana**. Kisatunnelma on näillä eväillä taattu!

AVOINNA // OPEN

Thu 12.3. 14.30-19.00
Fri 13.3. 14.30-19.00
Sat 14.3. 12.30-19.00
Sun 15.3. 12.00-19.00

Löytötavarat

Tapahtuma-alueelta löytötavarana löytyneet tavarat toimitetaan tapahtumapäivinä tapahtuman Info-pisteelle. Info-piste on merkitty tapahtuman aluepiirroksen ja sähköiseen käsiohjelmaan. Tapahtuman jälkeen löytötavaroita säilytetään Kontiolahden Urheilijat ry:n toimistolla kaksi (2) viikkoa ja sen jälkeen ne toimitetaan Pohjois-Karjalan Löytötavarapalveluihin.

SPECTATOR TENT

As the heart of the Event Park zone in Kontiolahti Biathlon World Cup Event will also this year serve the **Spectator Tent**. The Spectator Tent is the heart of the area and serves all racing guests. The audience tent is open every day of the race and opens its doors a couple of hours before the start of the race.

In the **Spectator Tent** there is a chance for spectators to meet with other spectators, eat and drink or just sit at the table and enjoy the atmosphere.

In the **Spectator Tent** you will find delicious competition dishes, served by the restaurant **Kerubi's grill**. The range includes both traditional and newer grill delicacies. Cold and hot drinks and coffee products are available at the tent bar.

The atmosphere in **Kerubi Biathlon Bar** lies not only on the service, but also the programs performed in the Tent. Fast skiing **DJ duo Aito "Genuine" Raappana and Vanilja Aasi "Donkey"** deliver **Biathlon tuned dancing music every single day**.

Lost and found

Items found as lost and found in the event area will be delivered to the event Info Point on the Competition days.

The info point is marked in the event area drawing and in the event information. After the event, the lost items will be stored at the office of Kontiolahti Sport Club at the stadium for two (2) weeks and then delivered to the North Karelia Lost and Found Services.

EVENT PARK

Kisojen Event Park alueella on kootusti tarjolla kisavieraille suunnatut palvelut ja toiminnot.

Ruokaa ja kahvioletuotteita on Event Park:ssa tarjolla moneen makuun, eikä valikoima jätä kylmäksi tai nälkäiseksi. Tarjolla on kalaa ja kasvista sekä lihaa tai vaikkapa perinteistä grillimakkaraa. Ruokapisteet ovat valmistautuneet palvelemaan koko kisojen ajan, ja herkuja varmasti riittää kaikille.

Kisaeväiden lisäksi Event Parkista löytyy kiinnostavia kisatuotteita, esittelypisteitä sekä tekemistä aikuisille ja perheen pienemmälle väelle.

RUOKA // FOOD

Ruoka & Kahviopalvelut
Joensuun Ruokabriha
Leckers Oy
Ranuan Kalajaloste
Eväskeittiö
Ravintola Edison
Metrilakukauppias Avernia Oy

The Event Park area of the Competition offers a range of services and activities for the guests.

Food and coffee specialties are available at Event Park for many tastes, and the selection doesn't leave you cold or hungry. Fish and vegetarian meats or traditional barbecue sausages are on offer. The food outlets are prepared to serve throughout the race, and there will certainly be plenty for everyone.

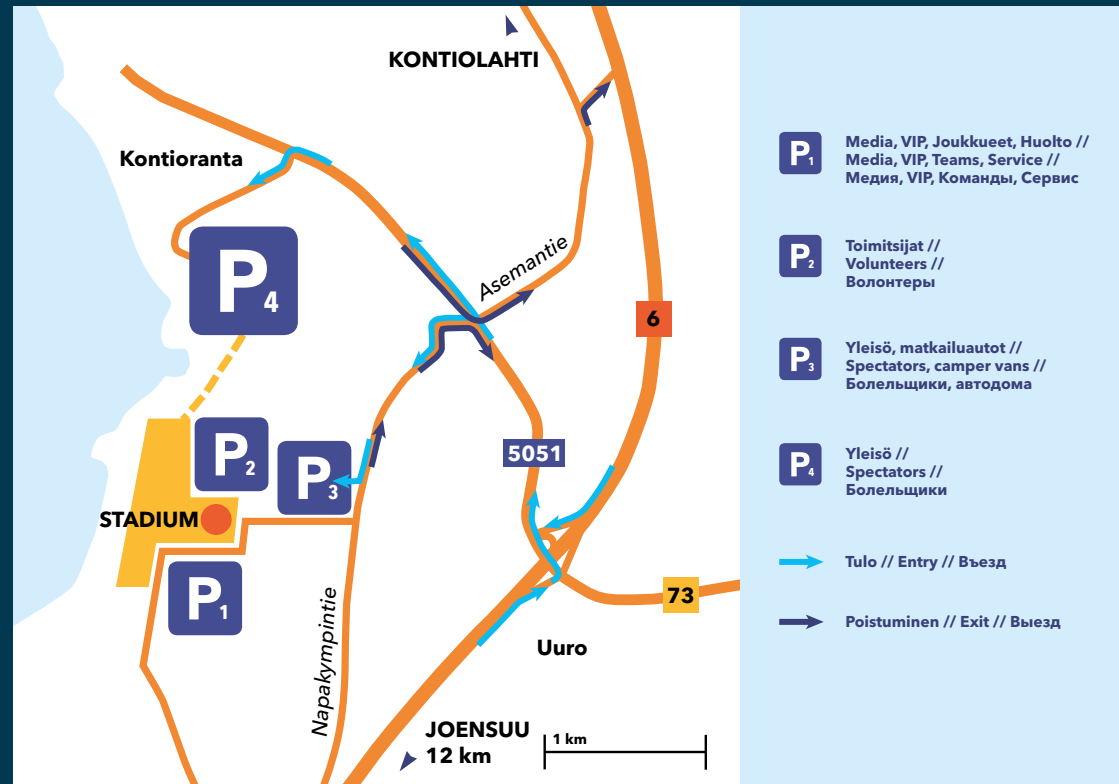
The Event Park offers also interesting Competition products, showrooms and activities for the adults and kids.

TUOTTEET & ESITTELIJÄT // PRODUCTS

Rekiretki
Kuvapaja Kuivalainen
Suomi-shop
Hene's lumiaika
Kynttilä-Lyyti
Kihaus Folk
Ilomantsin karhufestivaali
Nuoret Kotkat
Pro Höytiäinen
Kontiolahden kunta / Kontiolahden yrittäjät
Karelia ammattikorkeakoulu
Itä-Suomen yliopisto



PYSÄKÖINTI STADIONILLA // PARKING IN THE STADIUM



RIVERIA

Opiskele työelämän osaajaksi Riveriassa!

// Amatilliset perustutkinnot

// Ammatti- ja erikoisammattitutkinnot

// Amatillinen täydennyskoulutus

// Kansanopistokoulutus

// Kesäyliopistokoulutus

// Avoin yliopisto-opetus

// Työvoimakoulutus

// Oppisopimuskoulutus

Tähtää Riverian nettisivuille, tutustu koulutuksiin ja hae: **riveria.fi/hakeminen**

OSAAMISEN ILOA!

JOENSUU // KITEE // LIEKSA // NURMES // OUTOKUMPU // VALTIMO **RIVERIA.FI**

KISA OHJELMA // COMPETITION PROGRAM

THU 12.3.

13:30



Yleisöbussit stadionille
Shuttle buses to Stadium

Stadionalue aukeaa
Stadium area opens

16:30

PIKAKILPAILU, MIEHET 10 KM
SPRINT, MEN 10 KM

19:00

Stadionalue sulkeutuu
Stadium area closes



Jää alueelle nauttimaan palveluista myös kilpailujen välillä ja jälkeen.
Stay to the area to enjoy the services between and after the Competitions.

Photo: Aarne Kukkonen

26



FRI 13.3.

13:30

16:30

PIKAKILPAILU, NAISET 7,5 KM
SPRINT WOMEN 7,5 KM

19:00

HUOM! Aikataulut ovat alustavia ja voivat muuttua.
NOTE! Schedules are indicative and subject to change.

SAT 14.3.

11:45

14:45

TAKAA-AJO, MIEHET 12,5 KM
PURSUIT, MEN 12,5 KM

16:45

TAKAA-AJO, NAISET 10 KM
PURSUIT, WOMEN 10 KM

19:00



Yleisöbussit stadionille
Shuttle buses to Stadium

Stadionalue aukeaa
Stadium area opens



Stadionalue sulkeutuu
Stadium area closes



SUN 15.3.

11:15

14:15

PARISEKAVIESTI
SINGLE MIXED RELAY

16:15

SEKAVIESTI
MIXED RELAY

19:00

27



YLEISÖBUSSIT STADIONILLE // SHUTTLE BUSES & FREE CITY PARKING

		JOENSUU → STADION → JOENSUU	LEHMO → STADION → LEHMO	KONTIOLAHTI → STADION → KONTIOLAHTI
THU 12.3.	16:30 Pikakilpailu, miehet 10 km Sprint, Men 10 km	13.00-15.45, lähdöt // departures ~10 min. 17.45-19.15, lähdöt // departures ~10 min.	13.00-16.00, lähdöt // departures ~30 min. 17.45-19.15, lähdöt // departures ~15 min.	13.00-16.00, lähdöt // departures ~60 min. 17.45-19.15, lähdöt // departures ~15 min.
FRI 13.3.	16:30 Pikakilpailu, naiset 7,5 km Sprint, Women 7,5 km	13.00-15.45, lähdöt // departures ~10 min. 17.30-19.15, lähdöt // departures ~10 min.	13.00-16.00, lähdöt // departures ~15 min. 17.45-19.15, lähdöt // departures ~15 min.	13.00-16.00, lähdöt // departures ~30 min. 17.45-19.15, lähdöt // departures ~15 min.
SAT 14.3.	14:45 Takaa-ajo, miehet 12,5 km Pursuit, Men 12,5 km 16:45 Takaa-ajo, naiset 10 km Pursuit, Women 10 km	11.00-19.15, lähdöt molempiin suuntiin // departures to both directions ~10 min.	11.00-16.00, lähdöt // departures ~15 min. 17.00-19.15, lähdöt // departures ~15 min.	11.00-16.00, lähdöt // departures ~15 min. 17.00-19.15, lähdöt // departures ~15 min.
SUN 15.3.	14:15 Parisekaviesti Single Mixed Relay 16:15 Sekaviesti Mixed Relay	11.30-19.00, lähdöt molempiin suuntiin // departures to both directions ~10 min.	10.45-15.30, lähdöt // departures ~20 min. 17.30-19.15, lähdöt // departures ~15 min.	10.45-15.30, lähdöt // departures ~30 min. 17.30-19.15, lähdöt // departures ~15 min.

Jokaisena kilpailupäivänä pääset näppärimmin bussilla stadionille, aivan pääportin tuntumaan. Ilmaiset yleisökuljetukset Ampumahiihtostadionille.

JOENSUUN KISABUSSIT

- Joensuu – ampumahiihtostadion – Joensuu
- Kuljetukset kisapäivinä torstai-sunnuntai
- **Lähtö ja paluu:** Joensuun tori
- **Hinta:** 0 euroa

KONTIOLAHDEN ILMAISET KISABUSSIT STADIONILLE

- Kuljetukset kisapäivinä torstai-sunnuntai
- **Hinta:** 0 euroa

LEHMO

- Lehmo – ampumahiihtostadion – Lehmo
- **Lähtö ja paluu:** Lehmon koulu

KIRKONKYLÄ

- Kontiolahti kirkonkylä – ampumahiihtostadion – Kontiolahti kirkonkylä
- **Lähtö ja paluu:** Linja-autoasema. Auto kulkee Kylmäojan koulun kautta.

There is a spectators' shuttle bus service is the best way to arrive to stadium from Joensuu city center. Busses operate on every competition day from the Joensuu to Stadium and back. Free transport to and from Biathlon Stadium.

BIATHLON SHUTTLE TO/ FROM JOENSUU

- Joensuu Market Square – Stadium – Joensuu Market Square
- Transportation on competition days from Thursday to Sunday
- **Departure and Return:** Joensuu Market Square
- **Price:** 0 €

FREE SHUTTLE BUSES KONTIOLAHTI – BIATHLON STADIUM

- Transportation on competition days from Thursday to Sunday.
- **Price:** 0 €

LEHMO

- Lehmo school – Stadium – Lehmo school
- **Departure and Return:** Lehmo school

KONTIOLAHTI BUS STOP

- Kontiolahti bus stop – Kylmäoja school – Stadium
- **Departure and Return:** Bus station





JOHN DEERE

JohnDeere.fi

John Deere –metsäkoneet
VALMISTETAAN SUOMESSA



HYVÄ TIETÄÄ // GOOD TO KNOW

SAIRAALA // HOSPITAL

Pohjois-Karjalan Keskussairaala, EA
North Karelia Central Hospital, First Aid

Tikkamäentie 16, Joensuu
tel. +358 116 117

POLIISI // POLICE

Pykäläkuja 1, 80100 Joensuu
tel. +358 295 415 320

Mon-Fri 8:00-16:15

HÄTÄNUMERO // 112 EMERGENCY

APTEEKIT // PHARMACIES

Yliopiston apteekki

Koskikatu 7, Joensuu
tel. +358 300 20200

every day 8:00-23:00

Joensuun Uusi Apteekki

Siltakatu 10, Joensuu
tel. +358 10 231 3084

Mon-Fri 8:00-19:00
Sat 9:00-17:00, Sun closed

Joensuun Keskusapteekki

Shopping Center Prisma
Voimatie 2, Joensuu
tel. +358 10 423 7720

Mon-Fri 9:00-19:00
Sat 9:00-16:00
Sun 11:00-15:00

Kontiolahden Apteekki

Keskuskatu 24, Kontiolahti
tel. +358 13 731 106

Mon-Fri 9:00-18:00
Sat 9:00-14:00, Sun closed

Lehmon sivuapteekki

Ensolaantie 1, 80710 Lehmo
tel. +358 13 893 773

Mon-Fri 9:00-18:00
Sat 9:00-14:00, Sun closed

ENSIAPUPISTE // FIRST AID

Ensiapupiste stadionilla.
Katso EA-pisteen sijainti stadionkartasta.

First Aid point at the Biathlon Stadium. See the First Aid point position on the Stadium map.

INFOPISTE // INFO DESK

Infopiste stadionilla.
Katso infopisteen sijainti stadionkartasta.

See the Info Desk position on the Stadium map.

TAKSI // TAXI

tel. +358 601 10 100

Taksitolppa myös stadionilla.
Katso taksitolpan sijainti stadionkartasta.

Taxi stand also at the Biathlon Stadium.
See the taxi stand position on the Stadium map.





POHJOIS-KARJALA
NORTH KARELIA



AMMATTIOPISTO

LUOVI



TAKSI
ITÄ-SUOMI



Se aito ja alkuperäinen

0601 10100

Puhelun hinta 1,34€/vastattu puhelu + 0,27€/10 s +pvm tai mpm.

Luotettava
Kumppani

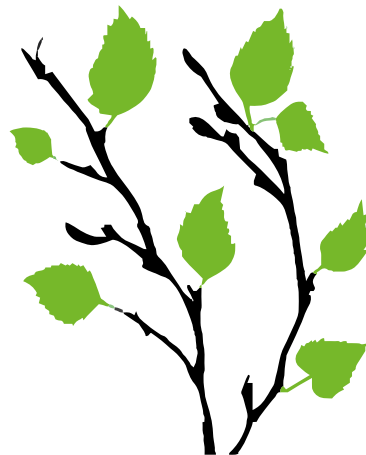
TAKSIPARTNERS



Meidän mielestämme P U H T A U S on tärkein osa hyvinvointia

Teemme sinun elämästäsi hitusen verran parempaa siivoamalla kotisi tai työpaikkasi ja pesemällä pyykkisi pesulassamme; ammattitaidolla sekä pikkuisen paremmalla asenteella

Puhdas ilo
Siivous- ja pesulapalvelut



www.puhdasilo.fi



Kuvaa kisahurmos ja voita liput ampumahiihdon maailmancupin avaukseen 27.-29.11.

Take a photo of the Joy of Biathlon and win tickets to Biathlon World Cup opening in 27.-29.11.

Powered by **BCASTER**



1.

Ota kuva kisahurmoksesta älypuhelimellasi.

– Take a photo of the Joy of Biathlon on your smartphone.



2.

Mene osoitteeseen kontiolahtibiathlon.com/kuvakisa ja klikkaa kameranappulaa.

– Go to kontiolahtibiathlon.com/kuvakisa and click the camera button.



3.

Lähetä kuva tai useampi ja täytä tietosi.

– Send the photo or a few and fill your information.

Paras kuva jokaiselta kisapäivältä voittaa kokoaikaliput ampumahiihdon maailmancupin avaukseen Kontiolahdelle 27.-29.11.! Arvomme myös lippuja kaikkien kuvan lähettäjien kesken.

Best picture from each race day wins tickets to all competitions to Kontiolahti Biathlon World Cup on 27.-29.11.! We also raffie tickets among all participants.



YHTEISTYÖSSÄ



PKO



www.pko.fi

 /PohjoisKarjalanOsuuskauppa

 pko_osuuskauppa



VisitKarelia
POHJOIS-KARJALA





WINNERS ARE
MADE OF BLOOD,
SWEAT & DATA

#BLOODSWEATANDDATA

POLAR



POLAR VANTAGE M
MULTISPORT WATCH

POLAR VANTAGE V TITAN
PREMIUM MULTISPORT WATCH

POLAR VANTAGE V
PRO MULTISPORT WATCH

The Polar Vantage multisport watches are designed to help every ambitious, goal-oriented athlete reach their full potential. No matter what your chosen sport is, the Polar Vantage series will provide you the data you need so that you can focus on what's important: the hard work itself.

Read more at polar.com

**EUROVISION
SPORT**

OPERATED BY EBU

WE CONNECT
PEOPLE TO SPORT AND
SPORT TO THE PEOPLE

We believe in pushing the boundaries, to finding new solutions, to doing whatever it takes to make sport part of everyone's life. We use the collective power of public service media organizations to showcase sport at its best. For federations, it's an opportunity to build visibility to help their sport thrive. It's an attitude that makes everyone a winner.
www.ebu.ch/eurovision-sport





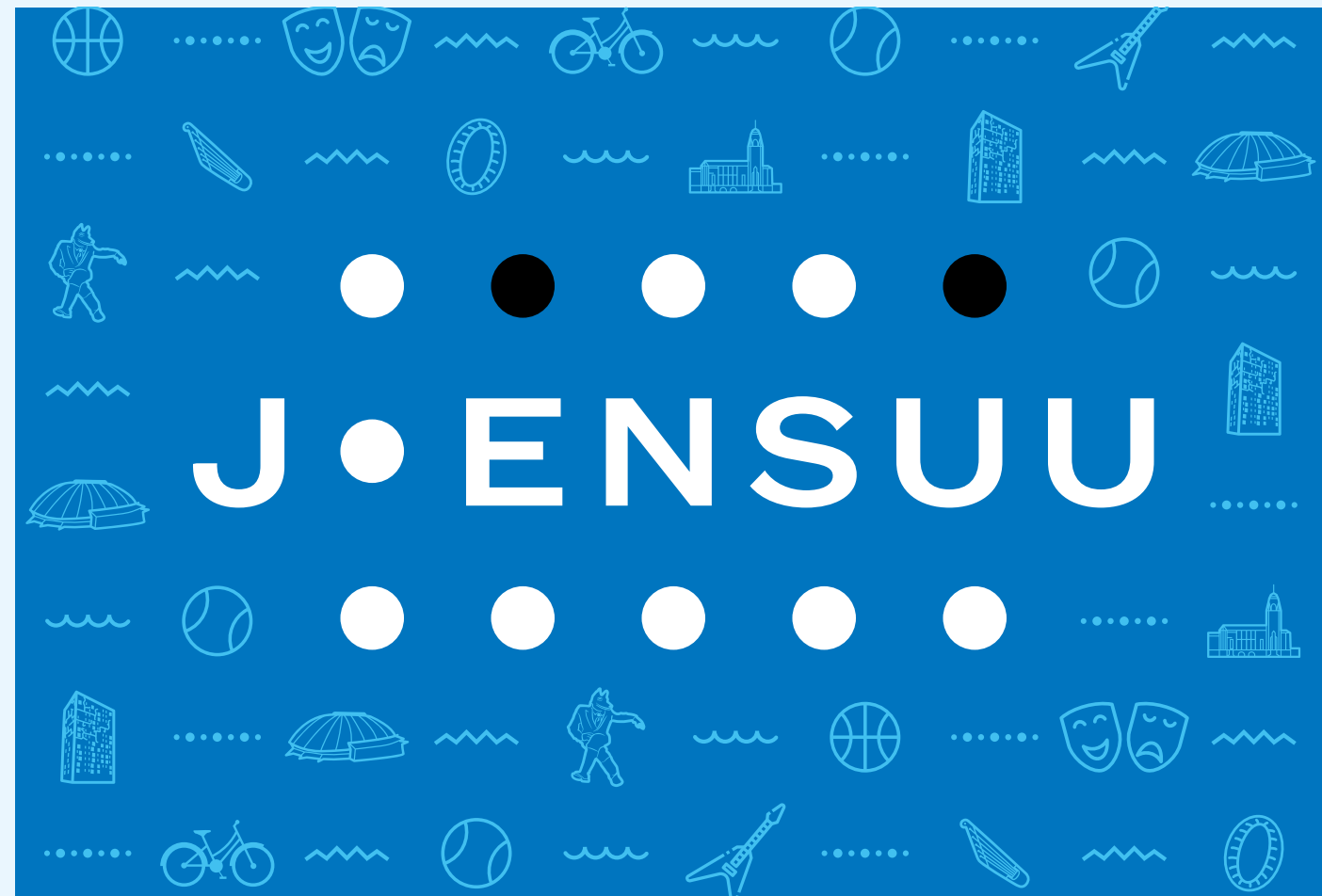
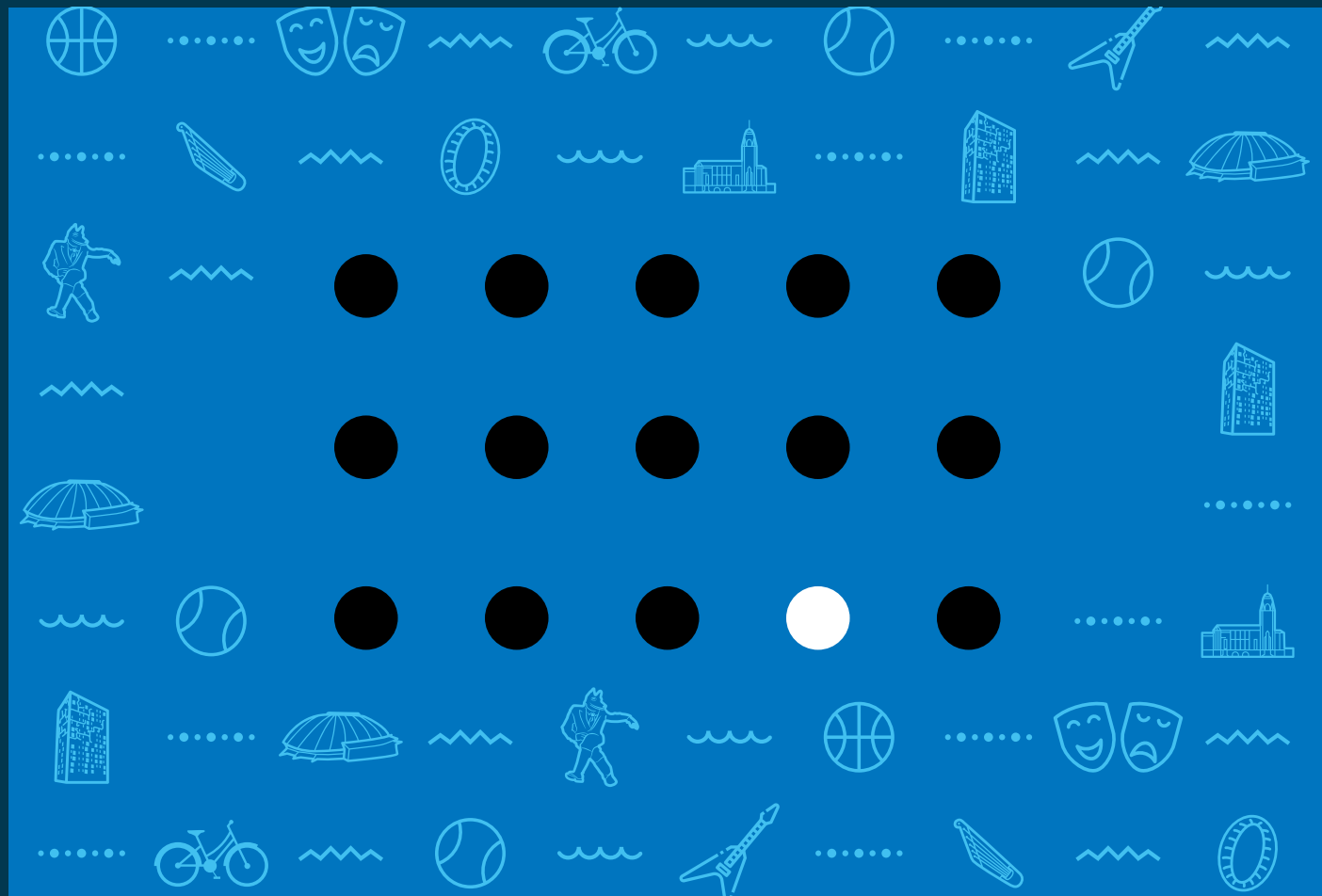
WE



ADVENTURE



#BESTATTITUDE
TO SPORTS





KORPISOTAA

Hyvin
varustetuissa
lehtipisteissä
13.3.

4,90€

KARJALAINEN | HISTORIA

Kolme maailmancup-tapahtumaa

PITKÄ PUTKI KISOJA

Maailmancup tuo ampumahiihtotähdet kolme kertaa Suomeen vuosina 2020-21. Marraskuussa maailmancup-kausi avataan Kontiolahdella.

Suomalaisille ampumahiihtofaneille on luvassa paljon hyvää lähivuosina. Yli 1,25 miljoonaa suomalaista kiinnostava maailmancup-sirkus saapuu Kontiolahdelle ja Joensuuhun kertaa vuonna 2020.

”Ensin maaliskuussa kisataan kuluva maailmancup-kauden viimeistä edellinen osakilpailu. Marraskuussa on vuorossa seuraavan kauden avauskilpailu, jolla maailmancup polkaistaan käyntiin”, sanoo Kontiolahden Urheilijat ry:n Tomi-Pekka Riihivuori.

Kontiolahden kisaputkea täydentää marraskuussa 2021 järjestettävät kisat.

CUPIN AVAUS UUDISTUU MARRASKUUSSA

Marraskuun loppuun ajoittuva kauden 2020-21 avustapahtuma uudistaa kiertueen avauksen.

Aiemmin yhdelle paikkakunnalle rakennettu, kymmenen päivää kestävä avustapahtuma jaetaan marraskuusta 2020 lähtien kahden eri paikkakunnan kesken. Paikkakunnat ovat Kontiolahti ja Östersund Ruotsissa.

”Tiiviillä rytmityksellä Kontiolahden ja Östersundin kesken haetaan kaudelle räväkkää avautusta. Uudella järjestelyllä saadaan paremmat toteutusmahdollisuudet kaikille osapuolille”, Riihivuori sanoo.

Riihivuori ennustaa marraskuun tapahtumalle suurta mediahuomiota.

”Lajissa kuin lajissa maailmancupin avaus lajissa kuin lajissa kerää paljon huomiota. Siihen saamme täälläkin varautua.”

LUMIVARMUUS TOI TAPAHTUMAN

Maailmancupin kiertue kattaa yhdeksän osakilpailusta sekä kaudelle ajoittuvat arvokisat. Kauden avauksen ajankohta marraskuun lopussa ei ole helppo, sillä lumensaatus on monilla kisapaikkakunnilla epävarmaa.

Kontiolahden lumivarmuus palvelee maailmancupia hyvin.

”Kisa maailmancupin osakilpailujen järjestämisoikeudesta on eri maiden kesken kova. Avaustapahtuman siirto Suomeen ja Kontiolahdelle on osoitus luottamuksesta, että tapahtumalle tärkein eli lumiolosuhteet saadaan turvattua”, Riihivuori sanoo.

Three World Cup events ahead

KONTIOLAHTI TO HOST SEVERAL BIATHLON EVENTS IN A ROW

The World Cup circus will bring the brightest stars of biathlon to Kontiolahti three times in 2020-2021. In November 2020, Kontiolahti will host the reformed World Cup opener.

”In March, we will have the second-to-last tournament in the World Cup season. The November event marks the start of the next season,” explains Event Manager Tomi-Pekka Riihivuori.

Moreover, in November 2021, Kontiolahti will host a third World Cup event.

”This is the first time we have had this many World Cup events scheduled,” says Riihivuori.

NEW CUP OPENER FORMAT INTRODUCED IN NOVEMBER

The cup opener in Kontiolahti at the end of November will follow a new format.

As of November 2020, the former ten-day event will take place in two different locations instead of one: in Kontiolahti in Finland and Östersund in Sweden.

”The compact timing of the schedule for the competitions in Kontiolahti and Östersund will mark a bold start to the season. The new format allows all parties to perform at their best in hosting the event.”

Riihivuori predicts intense media attention.

”In any sport, the World Cup opener is a big deal. We expect nothing less in Kontiolahti.”

GUARANTEED SNOW A COMPETITIVE ADVANTAGE

The World Cup tour covers nine events and one championship event during the season. November is a challenging time to open the season as many locations are unable to guarantee snow.

Kontiolahti's guaranteed snow serves the World Cup well.

”The competition among countries to host World Cup events is fierce. The decision to move the opener to Finland and to Kontiolahti was a vote of confidence in our ability to guarantee the key to a successful event – snow conditions,” says Riihivuori.



WWW.EEZY.FI

“

Annoin
aikaa itselleni.
Ja löysin
MUN JUTTUNI.



VAPAAUS
TYÖHÖN

Joensuu • Koskikatu 13 • 013 220 000 • joensuu@vmp.fi



PKS Kauppa on nyt Iso Myyssä

**Vaihda
uusiutuvaan
energiaan**
nyt 1. vuosi
ilman lisämaksua

**Priima-
sopimus**
kuukausimaksu
6 kk ajan 0 €

Meiltä myös
luotettavat
aurinkosähkö-
järjestelmät

Edut voimassa Myyn-
järjestyksen ajan.

Pohjois-Karjalan Sähkö PKS Kauppa, Iso Myy
Avoinna arkisin klo 9–17, lisäksi la 14.3. klo 9–15

1945  PKS



TERVETULOA KONTIOLAHDELLE!

WELCOME TO KONTIOLAHTI!



For medal winners.

ERDINGER
ALKOHOLFREI
Natural. Sporty. Refreshing.



Official Main Sponsor of the BMW IBU World Cup Biathlon



Ampumahiihdon maailmancupin
(BMW IBU World Cup Biathlon)
virallinen sponsori



Autotallin nosto-ovi, M-vaakaura LPU

Portit ja ovet Euroopan toimittajalta numero 1

- Autotallin ovet ja autotallin ja sisäänajoporttien käyttölaitteet BiSecur-radiokoodijärjestelmällä
- Laaja valikoima teollisuusovia
- Huoltopäivystys 24/7 kaikkialla Suomessa



MESVAC
A Member of Hörmann Group **HÖRMANN**



Sheer
Driving Pleasure



THE X1

Image shows optional equipment.